

## HINWEISE FÜR EINZELGÄSTE/FAMILIEN

### ALLGEMEINE HINWEISE:

Für Wertsachen können wir keine Haftung übernehmen. Bitte weisen Sie alle Mitreisenden schon zu Hause auf die Gefahren der Nordsee hin. Baden ist grundsätzlich nur an den bewachten Badestränden erlaubt. Die Randdünen sind unser Küstenschutz und dürfen nicht betreten werden.

### AN- UND ABREISE:

Die Insel Borkum ist mit dem Schiff ab Emden-Außenhafen oder über den niederländischen Hafen Eemshaven zu erreichen. Die Schiffsreise von Emden-Außenhafen dauert ca. 2 Std., von Eemshaven aus ca. 1 Std. Weitere Informationen zur Anreise unter [www.ag-ems.de](http://www.ag-ems.de) oder Tel. (01 80) 18 01 82 oder unter [www.borkum.de](http://www.borkum.de).

Vom Borkumanleger aus bringt Sie die Inselbahn bis zur Stadtmitte (zweite Haltestelle = Endhaltestelle). Das Ticket hierfür ist bereits im Fährticket enthalten.

Von dort sind es ca. 20 Min. Fußweg bis zu unserem Haus. **WICHTIG: Für Gäste, die nicht „gut zu Fuß“ sind, empfiehlt es sich, die Fahrt mit einem Taxi zurück zu legen (Tel.04922/1001).**

Die Zimmerbelegung ist ab 16.00 Uhr möglich. Es empfiehlt sich daher, die Ankunftszeit im Haus am späten Nachmittag zu planen. Sprechen Sie uns gerne an, wenn Sie schon frühzeitig auf Borkum ankommen möchten.

Am Abreisetag sind die Zimmer bis 9.30 Uhr zu räumen.

Am Anreisetag ist das Abendessen Ihre erste Mahlzeit, am Abreisetag ist das Frühstück die letzte Mahlzeit. Für die Rückfahrt erhält jeder ein Lunchpaket. Möchten Sie zusätzliche Mahlzeiten einnehmen, bitten wir um Rücksprache spätestens 14 Tage vor Anreise. Zusätzliche Mahlzeiten werden mit 7,50 €/TN ab 12 Jahre bzw. 5,00 €/Kind 3-11 Jahre berechnet.

### BELEGUNG:

Je nach Zusammensetzung der Gruppen und Familien werden die Zimmer von uns eingeteilt. Sie erhalten Zimmer nach Anzahl der Teilnehmenden lt. Buchungsunterlagen/Absprachen. Es ist möglich, dass Teilnehmende verschiedener Gruppen / Familien auf den Fluren untergebracht sind. Wir werden keine Fremdbelegung in denen Ihnen zugewiesenen Zimmern vornehmen.

### FÜR UNSERE KLEINSTEN

Gerne stellen wir Ihnen auf Anfrage zur Verfügung:

- Kinderreisebett
- Kinderstuhl
- Babybadewanne
- Badethermometer
- Babykostwärmer
- Toilettensitz
- Tritthocker

In unserer Offiziersmesse befindet sich eine Mikrowelle zum Aufwärmen von Babynahrung. Im Untergeschoss haben wir ein Spielzimmer für unsere kleinen Gäste eingerichtet.

#### **Haus- und Rechnungsanschrift**

FreizeitHaus MS Waterdelle  
Hindenburgstraße 142, 26757 Borkum  
Tel.: +49 (0) 4922 92358-0; Fax: -13  
[waterdelle@cvjm.de](mailto:waterdelle@cvjm.de)  
[www.freizeithaus-waterdelle-borkum.de](http://www.freizeithaus-waterdelle-borkum.de)

#### **Bankverbindung**

Evangelische Bank eG  
BIC: GENODEF1EK1  
IBAN: DE05 5206 0410 0000 0055 41

**Präses:** Steffen Waldminghaus  
**Generalsekretär:** Hansjörg Kopp  
**Geschäftsführer:** Rainer Heid

Amtsgericht Kassel, VR 1338  
Steuernummer: 2625050655

Ein Haus des  
CVJM-Gesamtverbandes in  
Deutschland e. V.



### **GEPÄCK:**

Sie können den Gepäckservice der Borkumer Kleinbahn in Anspruch nehmen um Ihr Gepäck vom Hafen Borkum bis zu unserem Haus transportieren zu lassen. Der Transport ist bereits ab Festland (Emden oder Eemshaven) möglich. Bitte buchen Sie den Transport direkt bei der Reederei AG-Ems unter Tel. 01805/180182.

### **POSTANSCHRIFT:**

*Name der Person*  
CVJM-Freizeithaus MS Waterdelle  
Hindenburgstr. 142  
26757 Nordseebad Borkum

### **REINIGUNG**

Alle öffentlichen Duschen/WC's werden von uns täglich gereinigt.  
Die Gäste, die ein Zimmer mit eigenem Bad/WC bewohnen, bitten wir, sich selbst während des Aufenthalts um diese Reinigung zu kümmern. Auch die Reinigung der Gruppen- und Schlafräume sowie der Flure (wenn Ihnen ein Flur alleine zur Verfügung steht) ist Aufgabe der Gruppen. Die Geräte für die Reinigung stehen hierfür zur Verfügung.

### **SPIEL UND SPORT:**

Wir halten im Kiosk eine Auswahl an Bällen und Tischtennisschlägern bereit, die gegen eine Kautions von 2,00 € am Kioskausgeliehen werden können.  
Auch Gesellschaftsspiele stellen wir gegen ein Pfand von 2,00 € zur Verfügung.

### **TELEFON:**

In unseren Zweibettzimmern steht Ihnen ein Telefon mit Durchwahl zur Verfügung. Die Telefonnummer erfahren Sie bei ihrer Ankunft. Hier können Sie sowohl erreicht werden, als auch kostenfrei Anrufe ins deutsche Fest- oder Mobilfunknetz führen.

*Für Ihre weiteren Freizeitvorbereitungen wünschen wir Ihnen alles Gute.  
Wir freuen uns auf Sie!*

**Das Team des  
Freizeithauses MS Waterdelle**

**Bitte teilen Sie uns Ihre Wünsche oder Änderungen bei der Buchung immer schriftlich (per Email, Fax oder Post) mit, damit die Info auch richtig ankommt.**